

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 mei 2002

WETSONTWERP

**houdende eerste aanpassing van
de Algemene Uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 2002**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE REGERING

Bladzijden 742 tot 745

Bladzijden 742 tot 745 vervangen door de bijgevoegde tabellen.

VERANTWOORDING

Een bedrag van 26.740 duizend EUR dient te worden ingeschreven onder artikel 66.04.C - Administratie der directe belastingen - Terugbetalingen en verrekeningen met de inkomstenbelastingen in het kader van de sociale vrijstelling van het remgeld van Tabel 3. - Terugbetalings- en toewijzingsfondsen.

Bovendien dient de benaming van punt 2 te worden gewijzigd als volgt: «Toewijzingen aan de gemeenschappen, de gewesten en aan de Franse en Vlaamse gemeenschapscommissies»

Bijgevolg dient de tabel (bladzijden 742 tot 745) te worden vervangen door de tabel in bijlage.

Voorgaand document :

Doc 50 **1755/ (2001/2002)** :
001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 mai 2002

PROJET DE LOI

**contenant le premier ajustement
du Budget général des dépenses
de l'année budgétaire 2002**

AMENDEMENTS

N° 1 DU GOUVERNEMENT

Pages 742 à 745

Remplacer les pages 742 à 745 par les tableaux en annexe.

JUSTIFICATION

Un montant de 26.740 milliers d'EUR doit être inscrit à l'article 66.04.C - Administration des contributions directes - Remboursements et imputations sur l'impôt sur les revenus dans le cadre de l'immunisation sociale du ticket modérateur du Tableau 3. - Fonds de restitution et d'attribution.

Par ailleurs, le libellé du point 2 doit être modifié comme suit : « Attributions aux communautés, aux régions et aux commissions communautaires française et flamande ».

Par conséquent, le tableau (pages 742 à 745) doit être remplacé par le tableau en annexe.

Document précédent :

Doc 50 **1755/ (2001/2002)** :
001 : Projet de loi.

1. Het fonds ingeschreven onder artikel 66.04.C resulteert uit de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 22 maart 1999 tot uitvoering van artikel 43, § 3, tweede lid, van de programmawet van 24 december 1993.

Voor de jaren 2000 en 2001 zijn respectievelijk 25.257 duizend EUR en 25.877 duizend EUR als ontvangsten en uitgaven geboekt op dit fonds.

Voor 2002 is een bedrag geraamd van 26.740 duizend EUR.

De raming is gebaseerd op de terugbetalingen respectievelijk uitgevoerd in 2001 en gedurende de eerste maanden van het jaar 2002.

1. Le fonds prévu à l'article 66.04.C trouve son origine dans la mise en oeuvre de l'arrêté royal du 22 mars 1999 pris en exécution de l'article 43, § 3, deuxième alinéa, de la loi programme du 24 décembre 1993.

Pour les années 2000 et 2001, on a noté pour ce fonds respectivement 25.257 milliers d'EUR et 25.877 milliers d'EUR de recettes et dépenses.

Pour 2002, on prévoit un montant de 26.740 milliers d'EUR.

L'estimation a été faite sur la base des restitutions effectuées respectivement en 2001 et pendant les premiers mois de l'année 2002.

(in duizend EURO)
(en milliers EURO)

Economische classificatie		2002	2001	2000	Classification économique	
990	Overgedragen saldi	-	-	-	Solde reporté	990
	<u>Ontvangsten en uitgaven:</u>				<u>Recettes et dépenses :</u>	
	- Bijzondere, niet patrimoniale:				- Particulières, non patrimoniales :	
361	Terugbetalingen en verrekeningen:	26.740	25.877	25.257	Remboursements et imputations :	361
	Totalen	26.740	25.877	25.257	Totaux	
950	Nieuw saldo	-	-	-	Solde à nouveau	950

2. Het Rekenhof merkte op dat de benaming van punt 2: Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie verkeerd is. De titel dient te verwijzen naar de Franse en Vlaamse Gemeenschap en niet naar de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

2. La Cour des comptes a relevé que l'intitulé du point 2 : Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune est erroné. Il doit être fait référence aux Commissions communautaires française et flamande et non pas à la Commission communautaire commune.

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN

(in duizend euro)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 2002 --- Solde au 1er janvier 2002	Ontvangsten van het jaar --- Recettes de l'année
18. FINANCIEN					
1. TERUGBETALINGEN					
66	01 (01)	C	Administratie der Directe Belastingen. - Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geïnde rechten : directe belastingen en ermee gelijkgestelde taksen, nalatigheidsinteressen, enz. Moratoriuminteressen.	-	7.568.845
66	02 (04)	C	Administratie der Douane en Accijnzen. - Teruggaven van ten onrechte geïnde rechten en nalatigheidsinteressen inzake invoerrechten, accijnzen en verbruikstaks, openingsbelastingen en diverse opbrengsten, alsmede de terugbetalingen in het kader van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Benelux.	-	25.227
66	03 (07)	C	Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. - Teruggaven van geheven sommen inzake BTW, taksen, rechten, boeten, interesten, belasting op het kapitaal, enz..	-	9.207.004
66	04 (10)	C	Administratie der directe belastingen. - Terugbetalingen en verrekeningen met de inkomstenbelastingen in het kader van de sociale vrijstelling van het remgeld.	-	26.740
66	05 (13)	C	Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen.- Terugbetalingsfonds inzake niet-fiscale ontvangsten.	-	3.239
66	07 (19)	C	Administratie der Douane en Accijnzen. - Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen voor rekening van de Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen.	-	1.375
66	09 (25)	B	Administratie der Thesaurie. - Aandeel van het Groothertogdom Luxemburg in de voordelen en winsten die de Belgische Staat haalt uit de Nationale Bank van België (<i>pro memorie</i>).	-	-
66	10 (28)	B	Administratie der Thesaurie. - Teruggave van de commissielonen en kosten eigen aan de totstandkoming van de overdracht van eigendomsittels (<i>pro memorie</i>).	-	-
Totalen van de terugbetalingen				-	16.832.430
2. TOEWIJZINGEN AAN DE GEMEENSCHAPPEN, AAN DE GEWESTEN EN AAN DE FRANSE EN VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIES					
66	21 (61)	B	Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de BTW.	-	9.938.492
66	22 (64)	B	Administratie der Directe Belastingen. - Aan de Gemeenschappen toegewezen gedeelte van de personenbelasting.	-	5.140.124
66	23 (67)	B	Administratie der Directe Belastingen. - Aan de Gewesten toegewezen gedeelte van de personenbelasting.	-	7.359.750
66	24 (70)	B	Administratie der Directe Belastingen. - Aan de franse Gemeenschapscommissie, aan de vlaamse Gemeenschapscommissie en aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toegewezen gedeelte van de personenbelasting.	-	49.579
Totalen van de toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschapscommissies				-	22.487.945

FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

(en milliers d'euros)

Uitgaven van het jaar --- Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 2002 --- Solde au 31 décembre 2002	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		18. FINANCES			
		1. RESTITUTIONS			
7.568.845	-	Administration des Contributions directes. - Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus : impôts directs et taxes y assimilées, intérêts de retard, etc. Intérêts moratoires.	66	01 (01)	C
25.227	-	Administration des Douanes et Accises. - Restitutions de droits et d'intérêts de retard indûment perçus en matière de droits d'entrée, droits d'accises et taxes de consommation, taxes d'ouverture et produits divers ainsi que des remboursements dans le cadre de l'Union économique belgo-luxembourgeoise et du Benelux.	66	02 (04)	C
9.207.004	-	Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines. - Restitutions de sommes perçues en matière de TVA, de taxes, de droits, d'amendes, d'intérêts, d'impôts sur le capital, etc.	66	03 (07)	C
26.740	-	Administration des contributions directes. - Remboursements et imputations sur l'impôt sur les revenus dans le cadre de l'immunisation sociale du ticket modérateur.	66	04 (10)	C
3.239	-	Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines. - Fonds de restitution en matière de recettes non fiscales.	66	05 (13)	C
1.375	-	Administration des Douanes et Accises. - Restitutions de sommes perçues indûment pour compte de l'Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines.	66	07 (19)	C
-	-	Administration de la Trésorerie. - Part attribuée au Grand-Duché de Luxembourg dans les avantages et profits que l'Etat belge retire de la Banque Nationale de Belgique (<i>pour mémoire</i>).	66	09 (25)	B
-	-	Administration de la Trésorerie. - Restitution des commissions de vente et des frais afférents à la réalisation de la transmission de titres de propriété (<i>pour mémoire</i>).	66	10 (28)	B
16.832.430	-	Totaux des restitutions			
		2. ATTRIBUTIONS AUX COMMUNAUTES, AUX REGIONS ET AUX COMMISSIONS COMMUNAUTAIRES FRANCAISE ET FLAMANDE			
9.938.492	-	Administration de la TVA, de l'Enregistrement et des Domaines. - Part de la TVA attribuée aux Communautés.	66	21 (61)	B
5.140.124	-	Administration des Contributions directes. - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Communautés.	66	22 (64)	B
7.359.750	-	Administration des Contributions directes. - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée aux Régions.	66	23 (67)	B
49.579	-	Administration des Contributions directes. - Part de l'impôt des personnes physiques attribuée à la Commission Communautaire française, à la Commission Communautaire flamande et à la Région de Bruxelles-Capitale.	66	24 (70)	B
22.487.945	-	Totaux des attributions aux Communautés, aux Régions et aux Commissions Communautaires			

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN

(in duizend euro)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 2002 --- Solde au 1er janvier 2002	Ontvangsten van het jaar --- Recettes de l'année
3. TOEWIJZINGEN AAN DE SOCIALE ZEKERHEID					
66	31 (91)	B	Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan het Fonds VDAB inzake het educatief verlof.	-	25.384
66	32 (94)	B	Toewijzingsfonds betreffende de financiering van de wachtvergoeding EGKS gedragen door de alternatieve financiering van het globaal beheer van de sociale zekerheid.	-	5.489
66	36 (09)	B	Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst van de belasting verkregen uit de toekenning van een aandelenoptie (Wet van 26 maart 1999).	-	9.281
66	37 (12)	B	Toewijzingsfonds betreffende de bijdrage van de BTW aan het fonds voor het financieel evenwicht in de sociale zekerheid.	-	4.463.618
66	38 (15)	B	Aan de sociale zekerheid toegewezen opbrengst van de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid.	-	196.485
66	39 (18)	B	Aan de sociale zekerheid toegewezen gedeelte van de uitzonderlijke verhoging van de belasting op de elektriciteitsproducenten (<i>pro memorie</i>).	-	-
Totalen van de toewijzingen aan de Sociale Zekerheid				-	4.700.257
4. TOEWIJZING AAN HET SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID (SELOR)					
66	40 (21)	C	Toewijzing van de inschrijvingsrechten aan het Selectiebureau van de Federale Overheid (SELOR), Staatsdienst met afzonderlijk beheer (<i>pro memorie</i>).	-	-
5. TOEWIJZING AAN HET ZILVERFONDS					
66	51 (54)	B	Affectatie inzake de UMTS-licenties (<i>pro memorie</i>).	-	-
Algemene totalen				-	44.020.632

FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

(en milliers d'euros)

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 2002 --- Solde au 31 décembre 2002	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
		3. ATTRIBUTIONS A LA SECURITE SOCIALE			
25.384	-	Fonds d'attribution concernant la contribution de la T.V.A. au Fonds ONEM pour le congé éducatif.	66	31 (91)	B
5.489	-	Fonds d'attribution concernant le financement de l'allocation d'attente CECA assumé par le financement alternatif de la gestion globale de la sécurité sociale.	66	32 (94)	B
9.281	-	Affectation à la sécurité sociale du produit de l'imposition des avantages obtenus lors de l'attribution d'options sur des actions (Loi du 26 mars 1999).	66	36 (09)	B
4.463.618	-	Fonds d'attribution concernant la contribution de la T.V.A. au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale.	66	37 (12)	
196.485	-	Affectation à la sécurité sociale du produit de la cotisation spéciale pour la sécurité sociale.	66	38 (15)	B
-	-	Affectation à la sécurité sociale du produit de la majoration exceptionnelle de la taxe sur les producteurs d'électricité (pour mémoire).	66	39 (18)	B
4.700.257	-	Totaux des attributions à la Sécurité sociale			
		4. ATTRIBUTION AU BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE (SELOR)			
-	-	Attribution des droits d'inscription au Bureau de sélection de l'Administration fédérale (SELOR), service de l'Etat à gestion séparée (pour mémoire).	66	40 (21)	C
		5. AFFECTATION AU FONDS DE VIEILLISSEMENT			
-	-	Affectation des licences UMTS (pour mémoire).	66	51 (54)	B
44.020.632	-	Totaux généraux			

Nr. 2 VAN DE REGERING
(Op het wetsontwerp)

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Bladzijde. 211

Art. 2.33.1

Inlassen hetgeen volgt tussen de programma's 41/5 en 56/2 :

« – in programma 52/6 - financiële tussenkomsten ingevolge de crisis in luchtvaartsector

Eenmalige toelagen aan sommige uitkeringsgerechtigde werkloze piloten.

VERANTWOORDING

Bij de begrotingscontrole 2002 wordt in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002 onder de sectie «33 Ministerie van Verkeer en Infrastructuur» en de afdeling «52 Bestuur van de Luchtvaart» een niet-gesplitst krediet geopend ten belope van 625.000 euro voor het nieuwe programma 6, luidend «financiële tussenkomsten ingevolge de crisis in de luchtvaartsector», teneinde een eenmalige toelage te betalen aan uitkeringsgerechtigde werkloze piloten.

Deze toelage wordt toegekend als eenmalige tussenkomst in de onkosten voor de huur van een vluchtsimulator voor een sessie van ten hoogste twee uur voor het afleggen van een bekwaamheidsproef of de vaardigheidstest met het oog op het bekomen, hernieuwen of wedergeldigmaken van een type-bevoegd-verklaring voor meerpilotenvliegtuigen.

Aangezien de werkloze piloten een geldige bevoegd-verklaring op hun vliegvergunning nodig hebben om hun kansen te vergroten op de arbeidsmarkt, zijn zij anders genoodzaakt om zelf de investering te doen voor het huren van een vluchtsimulator om deze bevoegdverklaring geldig te houden.

De nodige middelen worden vrijgemaakt uit het Fonds voor de financiering en de verbetering van de controle-, inspectie- en onderzoeksmiddelen en van de preventieprogramma's.

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE

N° 2 DU GOUVERNEMENT
(Au projet de loi)

CHAPITRE 1^{ER}

Dispositions générales

Page 211

Art. 2.33.1

Insérer ce qui suit entre les programmes 41/5 et 56/2 :

« – au programme 52/6 - interventions financières suite à la crise dans le secteur aerien.

Allocations uniques à certains pilotes chômeurs indemnisés. »

JUSTIFICATION

Lors du contrôle budgétaire 2002, un crédit non dissocié d'un montant de 625.000 euros est ouvert au budget général des dépenses de l'année budgétaire 2002 sous la section « 33 Ministère des Communications et de l'Infrastructure » et la division « 52 Administration de l'Aéronautique » pour le programme nouveau 6, libellé « Interventions financières suite à la crise dans le secteur aérien », en vue de payer une allocation unique aux pilotes chômeurs indemnisés.

Cette allocation est octroyée en tant qu'intervention unique dans les frais de location d'un simulateur pour une session de deux heures maximum, en vue de présenter une épreuve d'aptitude ou une épreuve d'habileté en vue de l'obtention, le renouvellement ou la revalidation d'une qualification de type d'un avion multipilote.

Vu que les pilotes sans emploi ont besoin d'une qualification valable pour améliorer leurs chances au marché d'emploi, ils sont dès lors obligés d'investir eux-mêmes dans la location d'un simulateur de vol pour maintenir leur qualification.

Les moyens nécessaires sont dégagés du Fonds pour le financement et l'amélioration des moyens de contrôle, d'inspection et d'enquête et des programmes de prévention.

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE